



STADTGEMEINDE MERAN
COMUNE DI MERANO

**PALAIS
MAMMING**
MUSEUM

Modulo di partecipazione "Mamming for Artists"

Formular zur Teilnahme „Mamming for Artists“

Il/La sottoscritto/a

Der/die unterfertigte _____

nato/a

geboren in _____

residente a _____

via

n. _____

wohnhaft in _____

Straße _____

Nr. _____

indirizzo email _____

E-Mail-Adresse _____

Tel./cell. _____

Telefon-/Handynummer _____

nome d'arte _____

Künstlername _____

- dichiara con la presente la propria intenzione a partecipare alla mostra "Mamming for Artists";
- dichiara di aver preso visione del relativo Avviso e di accettarne integralmente il contenuto;
- dichiara di accettare la seguente regolamentazione:

- 1) il numero delle edizioni ammesse per ciascun/a partecipante verrà comunicato in un secondo momento;
- 2) al momento della consegna delle opere d'arte destinate alla mostra il Palais Mamming Museum richiederà all'artista la sottoscrizione di una dichiarazione che solleva il Museo da qualsivoglia responsabilità;
- 3) il prezzo massimo per ogni singola opera viene fissato in € 500 più IVA;
- 4) le trattative di compravendita vengono condotte esclusivamente tra artista e acquirente;
- 5) l'artista si impegna a rimpiazzare entro tre giorni le opere vendute e non più esposte;
- 6) i recapiti e i dati necessari per contattare gli/le artisti/e verranno stampati su un volantino e consegnati su richiesta agli/alle acquirenti interessati.

- erklärt die Absicht, sich an der Ausstellung „Mamming for Artists“ zu beteiligen;
- erklärt, in die Bekanntmachung Einsicht genommen zu haben und dieser in Gänze zuzustimmen;
- erklärt folgende Regelung anzunehmen:

1. Die Anzahl der Editionen pro TeilnehmerIn wird in einem zweiten Moment mitgeteilt.
2. Bei Abgabe der Kunstwerke für die Ausstellung wird das Palais Mamming Museum eine Erklärung vorlegen, die das Museum von jeglicher Verantwortung befreit und von dem/der KünstlerIn unterschrieben wird.
3. Als maximaler Betrag pro Kunstwerk werden € 500 zzgl. Mehrwertsteuer vorgegeben.
4. Die Verkaufsverhandlung wird ausschließlich zwischen KünstlerIn und KäuferIn abgehalten und abgeschlossen.
5. Der/die KünstlerIn verpflichtet sich, die verkauften und abgenommenen Kunstwerke innerhalb von drei Tagen zu ersetzen.
6. Die Kontaktdaten aller KünstlerInnen werden auf einen Flyer gedruckt und den interessierten Käufern/innen bei Anfrage ausgehändigt.



Dichiara inoltre di essere informato/a, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del d.lgs. n. 196/2003, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link: <https://www.comune.merano.bz.it/it/Amministrazione/Web/Privacy> o è consultabile nei locali del Municipio.

Luogo e data
Ort und Datum

Er/Sie erklärt im Sinne von Art. 13 des GvD Nr. 196/2003 darüber in Kenntnis zu sein, dass die in diesem Zusammenhang gesammelten personenbezogenen Daten auch mittels EDV-gestützter Hilfsmittel ausschließlich im Rahmen des Verwaltungsverfahrens, für das die vorliegende Erklärung abgegeben wird, bearbeitet werden.

Die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten im Sinne und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 2016/679 sind unter folgender Internetverbindung zu finden: <https://www.gemeinde.merano.bz.it/de/Stadterwaltung/Web/Datenschutz> und sind außerdem in den Räumlichkeiten des Rathauses einsehbar.

Firma del/la dichiarante
Unterschrift des/der Erklärenden
